

<b>Zeitschrift:</b>	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Traktorverband
<b>Band:</b>	9 (1947)
<b>Heft:</b>	11
<b>Rubrik:</b>	Vielleicht weniger "freiheitlich" aber dafür vernünftiger

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Vielleicht weniger  
«freiheitlich»

## aber dafür vernünftiger

Wie wir in den «Landwirtschaftlichen Mitteilungen» (Graz), vom 1. Januar 1947, lesen, haben die Steyr-Werke in Oberösterreich einen neuen Traktor herausgebracht. Ehe nun zur eigentlichen Serienherstellung geschritten wird, ist den «landwirtschaftlichen Hauptkörperschaften», das sind die landw. Organisationen der Bundesländer (entsprechend unsren Kantonen), je eine Maschine aus der Vorserie zur Verfügung gestellt worden, damit diese Organisationen Dauer- und Vergleichsprüfungen vornehmen können. Das scheint ein sehr vernünftiges Verfahren. Es wird dazu führen, dass die Maschinen so weitgehend wie möglich den durch die landwirtschaftlichen Organisationen gesammelten und geläuterten Wünschen der Bauern entsprechen.

Die schweizerischen Fabrikanten und Importeure von Traktoren denken leider anders. Sie sehen es als Voraussetzung einer falsch aufgefassten Freiheit, dass sie mit den landwirtschaftlichen Organisationen gar nicht verhandeln. Die Ausnahmen bestätigen die Regel.

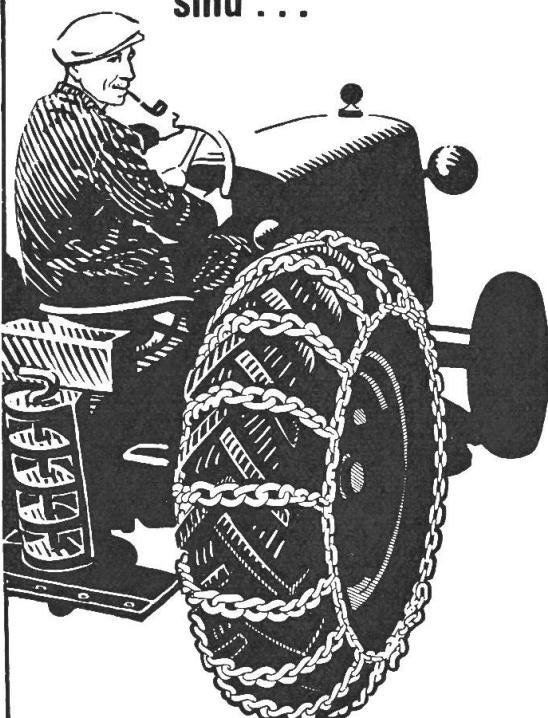
Es ist selbstverständlich, dass das in Oesterreich gepflegte System einer vernünftigen Mechanisierung und einer der Landwirtschaft förderlichen Normalisierung positivere Resultate zeitigt, als der Standpunkt der schweizerischen Traktorenverkäufer.

I.

Wührich

*Der beste  
Gleitschutz*

für LANDWIRTSCHAFTS-  
TRAKTOREN und  
MOTORMÄHER mit  
Gummibereifung  
sind ...



die soliden, genau  
angepaßten

**UNION**  
**Gleitschutzketten**  
der UNION AG. Kettenfabrik  
BIEL